

2006. május 18., csütörtök

P6_TA(2006)0221

A Bizottság éves politikai stratégiája 2007-re**Az Európai Parlament állásfoglalása a 2007. évi költségvetésről: a Bizottság éves politikai stratégiáról (ÉPS) szóló jelentése (2006/2020(BUD))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak az Európai Parlamenthez, a Tanácshoz, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz és a Régiók Bizottságához intézett közleményére – „Éves politikai stratégia 2007-re: A bizalom erősítése cselekvés által” (COM(2006)0122),
 - tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyvelemről és a költségvetési eljárás javításáról szóló, 1999. május 6-i intézményközi megállapodásra ⁽¹⁾,
 - tekintettel a költségvetési fegyvelemről és a költségvetési eljárás javításáról szóló intézményközi megállapodás megújítására irányuló felülvizsgált javaslatra (COM(2006)0036),
 - tekintettel a kibővített Unió 2007 és 2013 közötti politikai kihívásairól és költségvetési eszközeiről szóló, 2005. június 8-i állásfoglalására ⁽²⁾,
 - tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkére és az Euratom Szerződés 177. cikkére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 112. cikkének (1) bekezdésére,
 - tekintettel a Költségvetési Bizottság jelentésére, valamint a Külügyi Bizottság, a Fejlesztési Bizottság és a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság véleményére (A6-0154/2006),
- A. mivel az intézmények a 2007. évi költségvetési eljárás megkezdése előtt megegyezésre jutottak egy új intézményközi megállapodás és egy új többéves pénzügyi keret tekintetében,
- B. mivel új intézményközi megállapodás hiányában a Szerződés, és különösen annak 272. cikke rendelkezései állapítják meg a költségvetési eljárást,
- C. mivel a legtöbb európai uniós jogszabályt meg fogják újítani 2007-ben, és így lehetővé teszik a 2007. évi költségvetés számára, hogy új prioritásokat tűzzön ki az elkövetkező pénzügyi időszakra,
- D. mivel a Bulgáriával és Romániával történő bővítésnek 2007-ben kell megvalósulnia,
- E. mivel a 2007. évi költségvetés – az elkövetkező többéves pénzügyi keret első költségvetése – prioritásainak megválasztása nemcsak a következő évben fogja meghatározni az európai politikákat, hanem kétségkívül stratégiai hatást fog gyakorolni az elkövetkező évekre is,
- F. mivel a jelenkor kihívásainak olyan előzetekintő politikákkal kell megfelelni, amelyek megfelelő pénzügyi forrásokat igényelnek; mivel az EU kiadásai és forrásai valamennyi szempontjának 2008-2009-re tervezett felülvizsgálata kiváló lehetőséget fog nyújtani az EU politikáinak kiigazítására annak érdekében, hogy meg lehessen birkózni a globalizáció folyamatával és újra lehessen értékelni a prioritásokat, a szolidaritásnak és a kohézióknak az Európai Unión belüli fenntartása mellett,
- G. mivel eközben a 2007. évi éves költségvetésnek lehetővé kell tennie az Európai Unió számára, hogy további lépést tegyen a hatékony globális szereplővé válás felé; mivel elegendő forrást kell biztosítania az Unió belső és külső kihívásaihoz való hozzájáruláshoz, fokoznia kell a fenntartható fejlődés elérését, biztosítania kell a demokráciát és az emberi jogokat, valamint elő kell segítenie, hogy az európai vállalkozók és vállalkozások még inkább képesek legyenek arra, hogy sikerrel helyt álljanak a globális versenyben, különösen a kutatás-fejlesztés, az oktatás és innováció területén, a polgáraink jólétének és jobb életminőségének szavatolása érdekében,

⁽¹⁾ HL C 172., 1999.6.18., 1. o. A legutóbb a 2005/708/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal (HL L 269., 2005.10.14., 24. o.) módosított megállapodás.

⁽²⁾ Elfogadott szövegek, P6_TA(2005)0224.

2006. május 18., csütörtök

Összefüggések

1. aggodalmát fejezi ki az Európai Unió előtt álló kihívások és a 2007 és 2013 közötti időszakra vonatkozó, szerényebb többéves pénzügyi keret vonatkozó fejezeteiben az ezen kihívásokra adandó válaszra felhasználható előirányzatok közötti látható ellentmondás miatt, különösen a versenyképesség, a kutatás és az innováció vonatkozásában, amelyeket a Tanács és a Bizottság maguk jelöltek ki prioritásként;
2. emlékeztet az Európai Tanács 2005. októberi határozataira, amelyek meghatározták azokat a kihívásokat, amelyeket az Európai Uniónak figyelembe kell vennie egy globalizálódó világban; úgy véli, hogy az éves politikai stratégia nem tükrözi azt a sürgősséget, amellyel az ilyen kihívásokat kezelni kellene, és nem adja meg a szükséges víziót a kihívásoknak való megfelelésre irányuló gazdasági reform előmozdításához;
3. mivel a 2007. évi költségvetés lesz az új többéves pénzügyi keret első költségvetése, úgy véli, hogy ennek a költségvetésnek stratégiai jellegűnek kell lennie, és azokkal a külső és belső politikai területekkel kell foglalkoznia, ahol a finanszírozás jelentős változást tud előidézni és a pénzért cserébe valódi értéket ad;
4. tudomásul veszi a Bizottság stratégiai célkitűzéseit, amelyeket „A bizalom növelése cselekvés révén” című ÉPS-dokumentumában határozott meg; jóllehet osztja a Bizottság elemzését, de határozottan bírálja a Bizottságot az Európai Unió előtt álló kihívások jellegének meghatározása során jelentkező önelégültsége és könnyed hozzáállása miatt; úgy véli, hogy a Bizottság például nem fordított elegendő figyelmet a globális gazdaságban – különösen a feltörekvő országokban, mint Kínában és Indiában – zajló hatalmas és nagyon gyors változásokra;
5. a 2007. évi költségvetés tekintetében alapvető kérdésként kívánja kezelni a források lehető legjobb felhasználását a különböző cselekvések, azok eredményessége és a polgárok számára nyújtott hozzáadott értékük közötti összhang figyelembevételével; úgy véli, hogy a 2007. évi költségvetés három fő területének politikai prioritásokat kell megállapítania; biztosítania kell a minőségi megtérülést; és meg kell kezdenie a 2008/2009. évi felülvizsgálat előkészületeit, mivel a 2007. évi költségvetés és annak végrehajtása lehetővé fogja tenni az új többéves pénzügyi keret hatékonyságának kiértékelését;
6. a politikai prioritások megállapítása tekintetében úgy ítéli meg, hogy a kezdeti elváráshoz képest csökkentett felső határértékek mellett a 2007. évi költségvetésnek korlátozott számú prioritásra kell koncentrálnia, különösen a következőkre:
 - Külkapcsolatok – az EU szerepe egy globalizált világban
 - partnerségi/együttműködési megállapodások,
 - európai szomszédsági politika és előcsatlakozási eszközök,
 - fejlesztési politika, demokratizálás és emberi jogok, millenniumi fejlesztési célok,
 - közös kül- és biztonságpolitika (KKBP),
 - A biztonság, a szabadság és a szolidaritás (mind külső, mind belső) dimenziója
 - külső, például energetikai biztonság, terrorfenyegetések megelőzése, azokra való felkészülés és következményeik kezelése,
 - belső, például harmadik országokbeli állampolgárok integrációját célzó bevándorlási politikák, szolidaritás a határellenőrzésben, biztonság és a szabadságok védelme,
 - kohézió
 - Belső politikák
 - lisszaboni célok, beleértve a növekedést, a foglalkoztatást, a hatásköröket, a közlekedést, a kutatást és fejlesztést,
 - környezetvédelem és vidékfejlesztés,
 - polgárok (beleértve a kultúrát és a fiatalokat) és kommunikáció,
 - eszközök és célok összehangolása az európai közigazgatás tekintetében, beleértve az ügynökségeket;

2006. május 18., csütörtök

7. úgy ítéli meg, hogy költségvetési és mentesítési hatóságként a Parlament felelőssége annak biztosítása, hogy az EU költségvetésébe utalt pénzeszközöket a minőségi megtérülés biztosítására, különösen a korlátozott felső határértékek szerint rendelkezésre álló források optimalizálására törekedve költse el; ezért költség-haszon szemlélettel kívánja kezelni a 2007. évi költségvetést az ágazati bizottságokkal szoros együttműködésben végzett éves értékelés segítségével történő minőségi ellenőrzés kialakítása révén;

8. emlékeztet a következő többéves pénzügyi keret felidős felülvizsgálatának fontosságára, amely felülvizsgálat célja a pénzügyi keret kiigazítása annak érdekében, hogy lehetővé tegye az EU számára a gyorsan változó világ kihívásainak való eredményesebb megfelelést; úgy véli, hogy a 2007. évi költségvetés, mint a 2007 és 2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret első költségvetése fontos lehetőséget kínál arra, hogy az új programok végrehajtását mutató irány kijelölésére kerülhessen sor, és ezáltal alapot teremtsenek a többéves pénzügyi keret 2008-ra tervezett átfogó felülvizsgálatához;

9. emlékeztet arra, hogy a többéves pénzügyi keretet nem szabad többéves költségvetésnek tekinteni; ezért arra kéri a Bizottságot, hogy terjesszen elő egy előzetes költségvetési tervezetet (EKT), amely elegendő mozgásteret hagy a 2007. évi éves eljárásnak az együtdöntéssel meghatározott programok tekintetében;

A politikai prioritások meghatározása

A. Külkapcsolatok – Európa, mint világszintű partner

10. hangsúlyozza, hogy az EU alapzata olyan alapvető értékeken nyugszik, mint a béke, a szabadság, a demokrácia és a nemzetközi kapcsolatok támogatása ezen célok előmozdítása érdekében; azon a véleményen van, hogy ezen értékek lényegét néha elhomályosítja a nemzetközi megállapodások és eszközök különböző fajtáinak sokasága és sokfélesége, és úgy véli, hogy az EU-nak politikai és költségvetési iránymutatási értelemben most egy összehangolt és átfogó stratégiát kell kidolgoznia a stratégiai prioritásai jobb meghatározására; ennek tartalmaznia kell megkülönböztetett figyelem fordítását arra, hogy miként működnek az új programok és a stratégiai célkitűzések szempontjából mi a jelentőségük; várja a Bizottságnak a Szerződés jelenlegi szabályainak megfelelő hatékony külső fellépésről szóló jelentését;

11. határozottan úgy véli, hogy az alapvető értékeket közösnek tekintő partnerségeket önmagukban el kell ismerni és támogatni kell; hangsúlyozza, hogy kiemelkedő fontosságot tulajdonít az Egyesült Államokkal számos globális kérdésben folytatott elmélyített és fokozottan stratégiai jellegű partnerség újraindításának a két kontinens közös céljai alapján;

12. üdvözlí, hogy a fokozott politikák közötti koherenciát és a megerősített támogatáshatékonyt a Bizottság külpolitikai intézkedéseinek prioritásai közé sorolták;

13. aggodalmát fejezi ki a madárinfluenza Európai Unión belüli és kívüli továbbterjedésével kapcsolatban; hangsúlyozza a FAO-val, a WHO-val, az OIE-vel (Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatallal) és az érintett régiók országaival való szoros együttműködés szükségességét;

14. ismételten megerősíti, hogy támogatja az európai szomszédsági politikát, amelyet létfontosságúnak tart, különösen a demokráciának és a pozitív változásnak egyértelmű hasznokat létrehozó politikák révén történő előmozdítása tekintetében, valamint gazdasági és kereskedelmi értelemben is a végrehajtott reformok és az elért haladás szempontjából; meg van győződve arról, hogy az ezen a területen végzett cselekvések, amelyek idővel gazdasági fejlődéshez fognak vezetni, fontos előnyökkel járnak majd a partner országok és az EU számára egyaránt;

15. úgy véli, hogy fontos a fejlesztési politika és a szegénységellenes intézkedések, beleértve a millenniumi fejlesztési célokat, megfelelő finanszírozásának biztosítása; nyomatékosan hangsúlyozza, hogy a fenntartható megoldások szintén az érintett országok megfelelő belső haladásától függenek, beleértve a jogállamiság, a demokrácia és az emberi jogok tiszteletben tartását; hangsúlyozza annak kiemelt fontosságát, hogy a nemzeti és a közösségi programok összehangoltságára és egymást kiegészítő jellegére külön figyelmet fordítsanak a teljes hatás és hatékonyság maximalizálása érdekében; kéri a demokratizálásra és az emberi jogokra vonatkozó programoknak, illetve bizonyos nem kormányzati szervezetek működésének részletes értékelését;

16. emlékezteti a Bizottságot és a Tanácsot azon kötelezettségvállalásukra, amely szerint a Cukor Jegyzőkönyv részes országait a kapcsolódó intézkedések következtében kielégítő és megfelelő anyagi támogatással látja el az EU cukorrendszerének belső reformjaiból következő rendszerváltási kihívásoknak és a vonatkozó WTO-előírásoknak való megfelelés érdekében;

2006. május 18., csütörtök

17. hangsúlyozza, hogy a közel-keleti és különösen a palesztinai fejleményeket gondosan értékelni kell a költségvetési eljárás során, és külön felhívja a figyelmet a palesztin fennhatóság összeomlását követő káosz kialakulásának valószínűségére, valamint az európai uniós segély hatékony és eredményes pénzügyi és fiskális kezelésére, akár közvetlen kifizetésre kerül sor, akár a létrehozott vagyonkezelő alapokon keresztül; teljesen egyértelművé kívánja tenni, hogy a költségvetési hatósággal előzetesen konzultálni kell a lényeges pénzügyi kötelezettségek vállalása előtt;

18. eltökélt szándéka, hogy konstruktív módon fejleszti a KKBP-ről szóló meglévő politikai párbeszédet, és sürgeti a Tanácsot, hogy ezzel összefüggésben nyitottabb, átláthatóbb és elszámoltathatóbb KKBP-t folytasson; különösen ragaszkodik ahhoz, hogy az elkövetkezendő fellépésekről és döntésekről évente előzetesen konzultáljanak a Parlamenttel és ezekben teljes mértékben vonják be a Parlamentet; ismételten megerősíti arra való készségét, hogy felülvizsgálja a KKBP nomenklatúrát, a nomenklatúrának a politikai szükségletekhez és az Unió szerepéhez történő igazítása érdekében; kéri a Számvevőszéket, hogy készítsen különjelentést a KKBP keretében történő közös fellépések költséghatékonyaságáról;

B. A biztonsági dimenzió – biztonság, szabadság és polgárság

19. kiemeli, hogy az európai polgároknak a mindennapi életükben szabadságra, a jog érvényesülésére és biztonságra van szükségük; hangsúlyozza, hogy a 2007. évi európai uniós költségvetésnek hozzá kell járulnia e jogoknak az Európai Unióban, külső és belső, így gazdasági és szociális szinten való megőrzéséhez;

20. üdvözli, hogy a külső biztonság összefüggésében a Bizottság az energiapolitikát felvette a 2007. évi fő prioritások közé; elismeri a fenntarthatóság, versenyképesség és az energiaellátás biztonsága, illetve az energiahatékonyság európai gazdaságra gyakorolt hatásának alapvető jelentőségét, továbbá hangsúlyozza a gáz- és olajkibocsátás diverzifikációja és az Európai Unió energia-önellátásának fokozására irányuló minden lehetséges eszköz feltárásának fontosságát; hangsúlyozza az EU nagyfokú függőségét az energiaimporttól; összehangolt európai energiastratégiát sürget, amely tartalmazza a fő szállító partnerországokkal folytatandó párbeszédet; felhívja a tagállamokat, hogy teljes mértékben hajtsák végre az energiapiacok liberalizációjáról, az energiahatékonyság növeléséről, a megújuló energiaforrások támogatásáról, valamint az alternatív energiaforrások és bio-üzemanyagok előállításáról és használatáról szóló hatályos közösségi jogszabályokat;

21. hangsúlyozza az energiához kapcsolódó környezetvédelmi kérdések fontosságát; hangsúlyozza ezzel összefüggésben az üvegházhatást okozó gázok 2008-2012-ig 8%-kal történő csökkentésére vonatkozó kiotói cél elérésének fontosságát;

22. üdvözli a 2007 és 2013 közötti időszakra vonatkozó új, szabadságon, biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló programok elindítását a bel- és igazságügy területén; hangsúlyozza, hogy a modern, globalizált bűnözéssel szemben az összehangolt uniós fellépés az egyik szükséges eleme a jog érvényesülésén alapuló biztonságos társadalom biztosítására irányuló politikáknak;

23. hangsúlyozza, hogy a migránsok integrációjával és a határellenőrzéssel kapcsolatos célkitűzés létfontosságú az elkövetkező években; megfelelő eszközöket kíván biztosítani 2007-ben annak biztosítására, hogy a schengeni térség kibővítését a közösségi szolidaritás elve támogassa az Unió külső határainak kezelése során;

24. emlékeztet arra, hogy az EU-nak a polgáraihoz való közelítése a kommunikációs politika legfőbb célja; úgy véli, hogy be kell vezetni a tájékoztatás és a párbeszéd különböző formáit azok számára, akik jelenleg kirekesztve érzik magukat az európai vitából, és sikeres uniós programokon – mint az Erasmus és a Leonardo (egész életen át tartó tanulás) – valamint nyelvi képzéseken keresztül kell ösztönözni az európai polgárok közötti párbeszédet és megértést;

25. emlékeztet arra, hogy az Európai Közösséget létrehozó szerződésben meghatározottak szerint a gazdasági és szociális kohézió megerősítése az EU egyik alapvető célkitűzése; rámutat arra, hogy 2007 lesz az első év, amelynek során az új tagállamok teljes támogatásban részesülnek a strukturális alapokból és a Kohéziós Alapból; ezért úgy véli, hogy a fokozódó kohézióknak 2007-ben is prioritásnak kell maradnia, és elégséges pénzügyi forrást kell elkülöníteni a kohéziós politika számára a 2007. évi költségvetési eljárás során;

2006. május 18., csütörtök

C. Belső politikák – jólét és szolidaritás

26. úgy ítéli meg, hogy a lisszaboni napirend céljai hozzá fognak járulni az EU-ban a fenntartható növekedés előmozdításához és a munkahelyteremtéshez; ezért felhívja a tagállamokat, hogy megfelelően hajtsák végre az egységes piac teljessé tételére vonatkozó hatályos és javasolt közösségi jogszabályokat és teljesítsék a közösségi lisszaboni programot; kiemeli a megfelelő államháztartás szükségét az Európai Befektetési Bankkal társfinanszírozású intézkedések esetében a kiegyenlítő hatás létrehozása érdekében; és várakozva tekint a Bizottságnak és a Tanácsnak ez ügyben tett javaslatai elé;

27. hangsúlyozza az EU-ban az innovációhoz, növekedéshez és a fellendüléshez jelentősen hozzájáruló KKV-k fontosságát; hangsúlyozza a KKV-kal kapcsolatos szabályozási rendszerek folyamatos egyszerűsítésének fontosságát;

28. sürgeti a tagállamokat és a Bizottságot, hogy különleges figyelmet fordítsanak azon területekre, amelyek az egészséges, modern gazdaság – így a tudás, képességek, kutatás és fejlesztés, innováció, információs társadalmi technológiák, közlekedés és energia – alapját képezik; emlékeztet a tudásháromszög (oktatás, kutatás és innováció) kapacitásai erősítésének, valamint a közöttük fennálló kapcsolatok megszilárdításának fontosságára; a politikáknak minden lehetséges esetben a kutatást és innovációt támogató összehangolására hív fel tagállami és uniós szinten egyaránt; nyomatékosan támogatja az európai információs társadalom fejlesztésére és kiteljesítésére szolgáló intézkedéseket, mivel az elősegíti a befogadást, a jobb közszolgáltatásokat és életszínvonalat;

29. úgy ítéli meg, hogy a programok új generációjának függvényében összehangoltabban kell újragondolni a pénzügyi eszközöket, és megfelelő pénzügyi forrásokat kell biztosítani számukra, ez elengedhetetlen az EU egészére kiterjedő jólét és versenyképesség fokozását szolgáló iparpolitika támogatásához – beleértve a KKV-kat – ami az ipari alkalmazásokon keresztül sikeresen tőkésíti a kutatási eredményeket (technológiai transzfer az egyetemektől és kutatási központoktól az ipari felhasználásba);

30. nyomatékosítja, hogy a növekedő globális verseny tükrében a munkáltatók, munkavállalók és a gazdasági egységek azon képessége, hogy megfelelően igazodjanak a jelenlegi változásokhoz, döntő lesz; úgy véli, hogy ebben az összefüggésben a jövő politikái és a jövőre irányuló politikák kialakítása alapvető fontosságú, és hogy a jelenleg vita tárgyát képező Európai Globalizációs Kiigazítási Alap lehet az első lépés a megfelelő irányba; úgy véli, hogy egy új Európai Technológia Intézet felállítása ellehetetlenítené a meglévő szervezeteket, illetve átfedés lenne feladataik között, és ezért ebben az összefüggésben az alap kevésbé hatékony felhasználását jelentené; úgy véli, hogy az innovatív vállalkozások foglalkoztatási potenciálja segítheti az EU-nak a globális verseny által okozott bizonyos problémákon való túljutását; felhív a kutatók mobilitási akadályainak megszüntetésére, valamint egy nyitott és versenyképes kutatói munkaerőpiac megteremtésére;

31. emlékeztet arra, hogy a kommunikáció kulcsfontosságú tényező az európai polgárok abban való támogatásában, hogy jobban megértsék az EU-t; rámutat, hogy az olyan sikeres uniós programok, mint az Erasmus, elősegítik az EU közelebb hozását polgáraihoz, valamint hogy a korlátozottan rendelkezésre álló erőforrásokat az uniós intézmények hatékony és következetes kommunikációs politikájának kialakítására kell felhasználni; meg van győződve arról, hogy a Bizottság és a Parlament kommunikációs tevékenységei közötti lehetséges szinergiákat még nem fejlesztették ki teljesen;

D. Kohézió

32. hangsúlyozza a strukturális alapokból történő kifizetések területén a valódi költségvetési követelmények fontosságát; nyomatékosítja olyan intézkedés megtételének szükségét, amely a kifizetések színvonalának biztosítása által elkerüli a programok megvalósításának kockázatát; úgy véli, hogy a kifizetéseknek egyezniük kell a legmegbízhatóbb becslésekkel, valamint összhangban kell állniuk a hatékony és eredményes pengz-gazdálkodás elveivel és a helyes költségvetési gyakorlatlaltal;

Minőségi megtérülés

33. hangsúlyozza, hogy az Európai Tanács 2005. decemberi megállapodása egyértelműen jelezte, hogy a forrásokért folytatott harc megkezdődött; kiemeli, hogy a Tanács adatai a 2007-2013 között rendelkezésre álló források több mint 15 %-os csökkenését jelentenék összehasonlítva azzal, amit a Bizottság eredeti javaslatában szükségesnek vélt;

2006. május 18., csütörtök

34. egyetért a költségvetési hatóság két ága és a Bizottság közötti jó együttműködés fontosságának Tanács általi értékelésével; különösen abban ért egyet a Tanáccsal, hogy az összes előirányzatot részletesen felül kell vizsgálni minden politikai ágazatban, és ebben az összefüggésben ismételten megerősíti az átcsoportosítás fontosságát annak érdekében, hogy a költségvetési hatóság számára lehetővé váljon a szükséges pénzügyi kiigazítások elvégzése a jelenlegi és a jövőbeni szükségletek teljesítése céljából; támogatja a magas színvonalú tevékenységi nyilatkozatok és a kiadási javaslatokról szóló pénzügyi információk kellő időben történő elkészítésének szükségességét;

35. úgy véli, hogy az új többéves pénzügyi keret fontos lehetőséget kínál az újraértékelésre; úgy véli, hogy amikor egy program sikertelen vagy már nem élvez elsőbbséget, azt be kell fejezni; fontosnak tartja az EU számára a globalizációval való lépéstartás érdekében szükséges új programok bevezetésére való nyitottságot; nyomatékosítja, hogy az EU intézményeinek minden felfedezett esetben meg kell szüntetnie a csalást és a szükségtelen bürokráciát;

36. javasolja, hogy kérjék a költségvetés meghatározott területeire vonatkozóan költség-haszon elemzések készítését a parlamenti bizottságok részére elkülönített források egy részének felhasználásával a végrehajtott politikák szabályosságának (a költségvetési rendeletnek való megfelelés, pénzügyi jelentéstételi rendszer) és a teljesítményének (források hatékonysága, projektek eredményessége, adminisztratív költségek) értékelése érdekében, és vonják le az ilyen értékelések politikai következtetéseit;

37. nyomatékosítja, hogy a Bizottságnak a saját szolgáltatásaival, a tagállamokkal és a végső kedvezményezettekkel kapcsolatos közösségi program figyelembe vételével azonnali intézkedéseket kell tennie az igazgatási menedzsment, különösen a felülvizsgált költségvetési rendeletre irányuló javaslat egyszerűsítésének és hatékonyságának fejlesztése érdekében, különösen a kisebb jellegű projektek esetében; úgy véli, hogy a közösségi szabályozás igazgatási menedzsmentje hatékonyságának alapos elemzésére szükséges ezen négy szint mindegyikén.

Előkészület a 2008/2009-es felülvizsgálatra

38. osztja a Tanács véleményét, amely szerint a középtávú politikai prioritásokat felállító többéves pénzügyi keretet a gyorsan fejlődő világhoz kell igazítani annak érdekében, hogy az EU a lisszaboni céloknak megfelelően fenntarthassa a nemzetközi szintű politikai és gazdasági pozícióját belső szinten is, valamint, hogy külső szinten megfeleljen a millenniumi céloknak, illetve előmozdítsa a demokráciát és az emberi jogokat, sikeres szomszédsági politikát érjen el, és vezető szerepet töltsön be a globalizáció folyamatában; továbbá nyomatékosítja, hogy a közös agrárpolitikát belső és külső szinten egyaránt a jövő szükségleteihez kell igazítani, ennek összefüggéseiben felhívja a figyelmet a kötelező társfinanszírozásra, a fokozott piacbiztonságra, az egyenlő esélyek megteremtésére és az exporttámogatások eltörlésére, mint kedvező lehetőségekre;

39. úgy ítéli meg, hogy a 2007. évi költségvetés, mint a következő időszak első költségvetése lehetőséget kínál az új programok elindítására az időszak első részében esetleg felmerülő új szükségletekhez való igazítás hatókörén belül;

40. úgy véli, hogy a 2008-ra tervezett uniós kiadások és források teljeskörű felülvizsgálata valódi lehetőséget fog biztosítani a közpénzek elköltési módjainak alapos szemügyre vételére; emlékeztet, hogy a Parlamentnek – jogai és intézményi előjogai figyelembevételével – minden e területet érintő változás részének kell lennie; hangsúlyozza, hogy kizárólag a bevételek – nevezetesen a valódi saját források rendszerének bevezetése – és a kiadások – azaz a mezőgazdasági közvetlen kifizetések társfinanszírozásának bevezetése és a vidékfejlesztés irányába történő elmozdulás – átfogó felülvizsgálata teszi lehetővé, hogy az Európai Unió „felrázza a rendszert” a gyorsan változó világunknak való megfelelés érdekében; várja, hogy megérkezzen a saját források rendszerének reformjáról szóló jelentés, a rendszer átláthatóbbá, haladóbbá és tisztességesebbé alakítása érdekében;

Európai kormányzás: emberi erőforrások és pénzügyi források 2007-re

41. hangsúlyozza, hogy a 2007. évi költségvetési eljárás valódi lehetőséget kínálhat a „finomhangolásra” és eszközt adhat a prioritások megállapításához; úgy ítéli meg, hogy az éves költségvetési eljárást a Parlament eszközeként lehetne használni, hogy ezáltal biztosítsa a prioritásait a folyamatban lévő jogalkotási eljárásokban és különösen a többéves programok megállapítása során az új, többéves pénzügyi keret összefüggésében;

42. hangsúlyozza, hogy a következő többéves pénzügyi keretről szóló tárgyalások eredményét követően a Költségvetési Bizottságnak biztosítania kell, hogy az intézményközi megállapodás új rendelkezései és a minőségi reformok végrehajtásra kerüljenek a 2007-es költségvetésben;

2006. május 18., csütörtök

43. ismételten hangsúlyozza, hogy az ügynökségek számának elmúlt tíz évben bekövetkezett növekedése kétségtelenül negatív következményekkel fog járni az operatív programok finanszírozása tekintetében; feltétlenül szükségesnek tartja a megtérülési megközelítést a decentralizált ügynökségek és a centralizált tevékenységek összevetése kapcsán;
44. tudomásul veszi, hogy a Bizottság tervezi 890 további álláshely – amelyek közül 250 új álláshely a Romániával és Bulgáriával történő bővítéshez kapcsolódik – kérelmezését a feladatai bővítést követő kibővítésének kezelése érdekében; kitart amellett, hogy ezt a kérést alaposan meg kell indokolni az EKT-ben, különösen az új programok számára kiutalt álláshelyek tekintetében;
45. tudomásul veszi, hogy a Tanács adminisztrációs megtakarításokra kér fel; kész a 2007. évi költségvetési irányelvekben meghatározottak szerint együttműködni a Tanáccsal a közösségi programok pénzürtékének biztosítása érdekében;
46. üdvözlöi a Bizottság által az osztályok között és az osztályokon belül a források optimalizálása érdekében végzett átszervezések terén tett erőfeszítéseket; felkéri a Bizottságot, hogy az EKT előterjesztése előtt gondosan értékelje, hogy fellelhető-e további lehetőségek az átszervezésre az új munkaerő-felvételek számának csökkentése érdekében; felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az EPSO olyan helyzetben legyen, hogy a bővítéssel kapcsolatban 2007-re előirányzott álláshelyek betöltését lehetővé tudja tenni;
47. megállapítja, hogy teljes konzultációra kerül sor az intézmények között a 2007-re vonatkozó jogalkotási programról; kitart amellett, hogy az erről a programról szóló megállapodást az uniós intézményeknek 2006 decemberében meg kell kötniük a 2007. évi költségvetési eljárás lezárásával való egybeesés érdekében;
48. tudomásul veszi a Külügyi Bizottság, a Fejlesztési Bizottság és a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság véleményét; üdvözlöi, hogy e vélemények hozzájárulnak a 2007-es költségvetési eljárás külső szempontjaihoz; megjegyzi, hogy a vélemények főbb témái bevonásra kerülnek a költségvetési eljárás során;

*
* *

49. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek.

P6_TA(2006)0222

Természeti katasztrófák – mezőgazdasági szempontok

Az Európai Parlament állásfoglalása a természeti katasztrófákról (tűzvészek, aszály és áradások) – mezőgazdasági szempontok (2005/2195(INI))

Az Európai Parlament,

- tekintettel a katasztrófális következményekkel járó közép-európai áradásokról szóló 2002. szeptember 5-i állásfoglalására ⁽¹⁾, az éghajlatváltozásról szóló Buenos Aires-i konferencia eredményéről szóló 2005. január 13-i állásfoglalására ⁽²⁾, a portugáliai aszályról szóló 2005. április 14-i állásfoglalására ⁽³⁾, a Spanyolországot sújtó aszályról szóló 2005. május 12-i állásfoglalására ⁽⁴⁾, és az idei nyár európai természeti katasztrófáiról (tűzek és áradások) szóló 2005. szeptember 8-i állásfoglalására ⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ HL C 272 E, 2003.11.13., 471. o.

⁽²⁾ HL C 247 E, 2005.10.6., 144. o.

⁽³⁾ HL C 33 E, 2006.2.9., 599. o.

⁽⁴⁾ HL C 92 E, 2006.4.20., 414. o.

⁽⁵⁾ Elfogadott szövegek, P6_TA(2005)0334.